

32/2017

## KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa ustanovenia § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
(ďalej len „zmluva“)

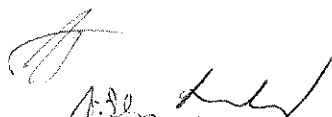
### Článok I. Zmluvné strany

**1.1. Predávajúci :** **EURO PUMPS TECH, s.r.o.**  
Sídlo : Námestie sv. Michala 170/5, 919 30 Jaslovské Bohunice  
Zastúpený : Ing. Juraj Tischler - konateľ  
Ing. Štefan Schmidt - konateľ  
IČO : 36 187 933  
DIČ : 2020058447  
IČ DPH : SK2020058447  
Bank. spojenie : Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu : 2625184187/1100  
IBAN: SK6311000000002625184187  
SWIFT (BIC): TATRSKBX  
Tel./Fax : 033/55 153 07, 55 124 28  
E mail : chromek@europumps.sk  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 16772/T  
(ďalej iba „predávajúci“)

**2. Kupujúci:** **Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
So sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany  
Štatutárny zástupca: Ing. Radovan Foltinský, predseda predstavenstva  
Pavol Nižnánsky, podpredseda predstavenstva  
IČO: 36 252 484  
DIČ: 2020172264  
IČ DPH: SK 2020172264  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Piešťany  
Číslo účtu: 27 – 3002 212/0200  
IBAN: SK71 0200 0000 2700 0300 2212  
SWIFT (BIC): SUBASKBX  
Telefón: 033/59 66 120  
Fax: 033/77 40 582  
Zapísaný v Obch. reg. Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č.10263/T.  
(ďalej ako „kupujúci“ a kupujúci a predávajúci spolu aj ako „zmluvné strany“)

### Článok II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu predmet kúpy – čerpadlo pitnej vody Calpeda 8 SDS 150/5 s motorom, a to v súlade s cenovou ponukou na dodanie predmetu kúpy zo dňa 03.04.2017, č. 03/04/2017/EPST/Š1/01, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy.
2. Predmet kúpy sa kupujúcemu dodá zmontovaný (z hľadiska jednotlivých bodov cenovej ponuky) spolu s potrebnou dokumentáciou dodanou výrobcom, záručným listom a návodom na použitie. Predávajúci riadnym a primeraným spôsobom zaučí povereného zamestnanca kupujúceho s obsluhou a základnou údržbou predmetu kúpy.



3. Kupujúci sa zaväzuje predmet kúpy prevziať a zaplatiť kúpnu cenu dohodnutú v čl. 3 tejto zmluvy, na základe faktúry vystavenej predávajúcim v lehote jej splatnosti.

### **Článok III. Kúpna cena**

1. Zmluvné strany sa v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v platnom znení dohodli na kúpnej cene:

Cena bez DPH:	<b>5.307,00 Eur</b>
DPH:	1.061,40 Eur
Spolu s DPH:	<b>6.368,40 Eur</b>

Slovom: šesťtisícristošesťdesiatosem Eur, 40 centov

2. Dohodnutá cena je cenou konečnou a zahŕňa náklady na všetky služby súvisiace s dodaním predmetu kúpy – dopravné náklady na miesto dohodnuté v čl. IV tejto zmluvy, náklady na odovzdanie a predvedenie predmetu kúpy a náklady na riadne zaškolenie obsluhy v deň dodania predmetu kúpnej zmluvy.

### **Článok IV. Platobné podmienky**

1. Predávajúci vystaví kupujúcemu daňový doklad – faktúru vo výške kúpnej ceny dohodnutej v čl. 2 ods. 1 tejto zmluvy.
2. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti faktúry podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení a číslo zmluvy podľa evidencie kupujúceho.
3. Úhrada faktúry bude vykonaná bezhotovostným spôsobom na základe faktúry, ktorú sa predávajúci zaväzuje vystaviť do 3 dní odo dňa dodania a prevzatia predmetu kúpy kupujúcim. Splatosť faktúry je 30 dní odo dňa jej vystavenia, pričom predpokladom jej riadnej a včasnej úhrady je dodanie predmetu kúpy bez vád a doručenie faktúry kupujúcemu najneskôr 20 dní pred termínom jej splatnosti, pričom za deň doručenia sa považuje deň zaevidovania faktúry na podateľni kupujúceho.
4. V prípade, že vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti dohodnuté v tejto zmluve, je kupujúci oprávnený faktúru odmietnuť a vrátiť ju predávajúcemu na prepracovanie. Predávajúci nie je za daných okolností oprávnený uplatňovať sankciu z titulu omeškania úhrady faktúry. Nová lehota splatnosti v danom prípade začne plynúť až po doručení novej faktúry kupujúcemu.
5. V prípade vrátenia faktúry je kupujúci povinný písomne informovať predávajúceho o dôvodoch jej vrátenia, pričom predávajúci je povinný vystaviť novú opravenú faktúru s novou lehotoú splatnosti.

### **Článok V. Miesto a termín dodania**

1. Predávajúci sa zaväzuje predmet kúpy dodať **do 3 týždňov** odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
2. Miestom dodania predmetu kúpy je Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s., Závod Trnava, Ulica Fraňa Kráľa 1, 917 01 Trnava.

3. Prevzatie tovaru písomne potvrdí kupujúcim poverený zástupca Ing. Ľuboš Miškay, tel. kontakt: 0905 853 169.
4. Pri dodaní predmetu kúpy je kupujúci oprávnený odmietnuť prevziať predmet kúpy, pokiaľ bude tento nekompletný alebo bude mať iné vady neuvedené v tejto zmluve, pre ktoré nie je možné užívať predmet kúpy riadnym spôsobom.

#### **Článok VI.**

##### **Vlastnícke právo k predmetu kúpy**

1. Predmet kúpnej zmluvy zostáva vo vlastníctve predávajúceho až do prevzatia predmetu kúpy kupujúcim.
2. Prevzatím predmetu kúpy kupujúcim prechádza vlastnícke právo k predmetu kúpy na predávajúceho.

#### **Článok VII.**

##### **Zodpovednosť za vady**

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré boli dohodnuté v tejto zmluve.
2. Predávajúci vyhlasuje, že pravdivo a úplne informoval kupujúceho o technickom a právnom stave predmetu kúpy.
3. Predávajúci vyhlasuje, že predmet kúpy je bez väd a poskytuje v tejto súvislosti záruku na vady tovaru v trvaní 24 mesiacov odo dňa dodania predmetu kúpy.
4. V prípade väd predmetu kúpy sa budú zmluvné strany riadiť § 422 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.

#### **Článok VIII.**

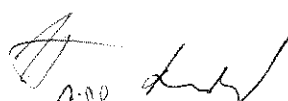
##### **Zmluvné pokuty**

1. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry, je predávajúci oprávnený fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu kúpy, má kupujúci právo požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z kúpnej ceny za každý aj začatý deň omeškania. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbavuje predávajúceho povinnosti dodať predmet kúpy.
3. V prípade, že predávajúci nezareaguje na písomné uplatnenie zodpovednosti za vady predanej veci predávajúcim v lehote 10 dní od doručenia, má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 20,- Eur za každý aj začatý deň omeškania.

#### **Článok IX.**

##### **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Vzájomné práva zmluvných strán, pokiaľ nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Návrhy dodatkov sú oprávnené podávať obidve zmluvné strany.



3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť dobromyseľne vzájomným rokovaním. Ak sa nedosiahne dohoda v sporných otázkach, bude spor predložený k rozhodnutiu príslušnému všeobecnému súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok.
4. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom predávajúci obdrží jeden rovnopis zmluvy a kupujúci 3 rovnopisy zmluvy.
5. Zmluvné strany potvrdzujú, že si túto zmluvu prečítali, s jej obsahom súhlasia, nakoľko je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle zbavenej akýchkoľvek omylov, na znak čoho ju aj vlastnoručne podpísali.

Príloha: Cenová ponuka č. 03/04/2017/EPST/Š1/01 zo dňa 03.04.2017

V Jaslovských Bohuniciach dňa:

V Piešťanoch dňa:

Za predávajúceho:

**EURO PUMPS TECH, s.r.o.**

Za kupujúceho: 17.5.2017

**Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**

.....  
Ing. Juraj Tischler  
konateľ

.....  
Ing. Radovan Foltinský  
predseda predstavenstva

 **EURO PUMPS TECH, s.r.o.**  
Námestie sv. Michala 170/5  
919 30 Jaslovské Bohunice  
IČO: 36 187 933, IČ DPH: SK2020058447  
tel. 053/5515307; fax: 033/5512428

.....  
Pavol Nižnánsky  
člen predstavenstva

Trnavská vodárenská spoločnosť  
akciová spoločnosť  
Právnymyselná 10  
921 79 Piešťany  
-1-3-

47

*Trnavská vodárenská spoločnosť a.s.  
 Ing. Alica Dillingerová  
 Vedúca Divízie výroby vody  
 Priemyselná 10  
 921 79 Piešťany*

Váš list značky/zo dňa  
 Mail 03.04.2017

Naša značka  
 03/04/2017/EPST/ŠI/01

Vybavuje/linka  
 Ján Šišák

Jaslovské Bohunice  
 03.04.2017

Táto dokumentácia je duševným majetkom spoločnosti EURO PUMPS TECH, s.r.o.  
 Žiadna časť tejto dokumentácie nesmie byť reprodukováaná, alebo použitá bez jej písomného povolenia.

**VEC: Cenová a termínová ponuka na dodávku čerpadla Calpeda 8 SDS 150/5 č. 14170317**

Ďakujeme za Váš dopyt, na základe ktorého Vám ako Výhradný zástupca spoločnosti ISH PUMPS OLOMOUC, a.s. pre Slovenskú republiku a zástupca Grundfosu, zasielame cenovú a termínovú ponuku na :

**Ponorné čerpadlo CALPEDA 8 SD 150/5 pre vodný zdroj studňa Fľaky (Trnava)**

**Výhradné zastúpenie:** <http://www.europumps.sk/pictures/certifikat-zastupenie.jpg>

Názov	Počet ks	PC/jedn.	PC spolu
1. Calpeda 8 SDS 150/5 bez motora	1 ks	1670,00 €	1670,00 €
2. Franklin motor 6FK 37 kW-HP50-380/660/50 + 25 m kábel	1 ks	3637,00 €	3637,00 €
<b>SPOLU bez DPH</b>			<b>5307,00 €</b>

Dodacia lehota: cca od 2 do 3. týždňov od prijatia záväznej objednávky  
 Záruka : 24 mesiacov  
 Platobné podmienky: faktúra, 30 dní  
 Tvorba ceny: ceny sú uvedené bez DPH  
 Dodacie podmienky: TAVOS  
 Príloha: VOP – uvedené na adrese: [http://www.europumps.sk/doc/sk\\_vop.pdf](http://www.europumps.sk/doc/sk_vop.pdf)  
 Platnosť ponuky: do 30. apríla. 2017

S pozdravom




Vypracoval: Ján Šišák vedúci servisu



Schválil: Ing. Ferdinand Chromek – riaditeľ servisu

